

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 263, Mittwoch**  
**11. April 07**

Moin  
zusammen ...

Wüsste ich ein Mittel, durch das jeder Mensch zuverlässig einschläft, brauchte ich wohl meinen Lebttag nicht mehr zu arbeiten.

Leider kenne ich bisher nur ein Mittel, von dem man zuverlässig nicht einschläft: Sie erinnern sich an irgendeinen Menschen, nur dessen Name fällt Ihnen partout nicht ein.

Tagsüber denkt man über so etwas nicht lange nach, aber nach dem Ausknipsen der Nachttischlampe kommt die Frage zurück: Wie hieß der bloß noch? Man versucht sich an alte Begebenheiten zu erinnern. Hat man den Namen vielleicht irgendwo aufgeschrieben gesehen? Man kommt nicht drauf. Als nächstes probiert man das Alphabet durch und muss feststellen, dass sich dessen 26 Buchstaben sehr variantenreich kombinieren lassen. Mehr als die Vorsilbe des Nachnamens bekommt man so meistens nicht raus. Also liegt man weiter wach und grübelt und grübelt. Plötzlich und ohne Anstoß durch eine der genannten Erinnerungstechniken fällt einem der Name dann wieder ein. Gleich danach klingelt der Wecker.

Ist einem der Name der Ehefrau entfallen, mag dieser Aufwand ja noch gerechtfertigt sein. Meistens jedoch besteht die Ausbeute einer solchen Nacht nur aus dem Spitznamen seines damaligen Schulhausmeisters ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, *Büsum spontan*

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
*1. Klasse fahren nach Helgoland mit MS Funny Girl*



Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System

**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34 / 93 82 20

**Gezeiten für Büsum**

11 Mi	0.19	6.35	12.54	19.13
12 Do	1.33	7.55	14.19	20.45
13 Fr	3.07	9.29	15.50	22.10

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr

Heute, 20 Uhr: **Plattdeutsches Theater im Gäste- und Veranstaltungszentrum**

## Müggensack sien Venus



Zum letzten Mal führt die Büsumer Speeldeel heute ihren Dreiakter „Müggensack sien Venus“ auf.

Das Stück von Tilly Hütter besitzt die rechte Mischung tragikomischer Begebenheiten und heiterer Verwicklungen

**TEE- & WEINHAUS HANSEN**  
**Qualität überzeugt**  
Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

und lässt deftige Typen mit ihren Schwächen und Irrungen aufeinanderprallen.

Greten Puhl (Inge Warner) ist Haushälterin auf einem Bauernhof und versteht es

mit ihrer verwirrend unordentlichen Haushaltsführung und ihrem anstrengenden Wesen Bauer Müggensack (Peter Rehbehn) gehörig auf die Nerven zu gehen. Die Vorgänge verwickeln sich, als die

ehemalige Verlobte Annemarie Seiffert, genannt „Venus“ (Meike Hinrichs), wieder auf der Bildfläche erscheint. Steuerberater Wilfried Stöpsel (Ernst-Herbert Albertsen) und Hauswirtschaftslehrerin - Tochter Edeltraud (Sabine Nehlsen) sowie der Jungbauer Klaus-Dieter Puhl (Sönke Hansen) spielen der fremden Dame eine regelrechte Verwirrspiel-Komödie vor, bis sich schließlich alles in Wohlgefallen auflöst und unerwartete Paarungen zu verzeichnen sind.

Karten für die *plattdeutsche Komödie sind bereits im Vorverkauf an der Theaterkasse im Gäste- und Veranstaltungszentrum, Tel. 04834 / 909-114 erhältlich. Weitere Infos finden Sie unter [www.buesumer-speeldeel.de](http://www.buesumer-speeldeel.de).*










**AKTUELL +++ AKTUELL +++ AKTUELL +++ AKTUELL +++ AK**

**Herren-Jeans**  
verschiedene Markenjeans  
in klassischer 5-Pocket-Form  
mit geradem Bein,  
auch in Kurzgrößen

~~49.95~~  
**19.95**

**Büsum** Häfenstr. 5  
**Heide** Friedrichstr. 8-12  
**STOLZ**  
Unser Kaufhaus

**TUELL +++ AKTUELL +++ AKTUELL +++ AKTUELL +++ AKTUELL +++ AKTUELL +++ AKTUELL +++ AKTUELL +++ AK**

Wetter				
<b>Mi</b>	Max: 13 °C	7 – 17 km/h		
	Min: 7 °C	Böen – 40 km/h		
<b>Do</b>	Max: 17 °C	5 – 10 km/h		
	Min: 6 °C	Böen – 22 km/h		
<b>Fr</b>	Max: 20 °C	6 – 10 km/h		
	Min: 7 °C	Böen – 28 km/h		

[www.kachelmannwetter.de](http://www.kachelmannwetter.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 11.04.**

- 9:00** Vitamaris  
Gruppengymnastik (trocken)  
*Nur auf Voranmeldung*
- 9:30** Mini-Maxi-Club  
„Spiel- und Bastelzeit“ mit Rike
- 10:00** Nordseestr./Campingpl.  
Naturkundliche Wattführung
- 10:30** Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik  
*Nur auf Voranmeldung*
- 11:30** Vitamaris  
„Wassergymnastik“
- 12:00** St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet
- 13:00** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Biol./naturkundl. Wattführung
- 13:30** Mini-Maxi-Club  
„Window-Color“ mit Rike
- 14:00** Bernsteinkt./Schmiedestr.  
„Bernsteinschleifen für Kinder“
- 14:00** Kurpark  
Boule – „Nordsee Boulé“
- 15:30** Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag f. Senioren
- 15:30** Mini-Maxi-Club  
„Seidenmalerei“ mit Rike

Fortsetz. Seite 2

## Fahrplan 11.04.

**Ausflugschiffe ab Ankerplatz**  
**Büsum-Helgoland** 9:15 Uhr  
3-4 Std. Aufenthalt, Rückkehr ca. 18:45

**Fahrt zur Seehundsbank**  
(ca. 2 ½ Std.) 14:00 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
10:15, 11:30, 12:45, 16:45 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¾ Std.)  
9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Mini-Schweinshaxe** mit Rosmarinsauce, Sauerkraut und Kartoffelpüree € 6,50

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

>> **MITTWOCH, 11.04.**

Fortsetzung von Seite 1

**15:40** Piraten Meer  
„Aqua-Fitness“  
**16:00** Büsumer Meereswelten  
Haifischfütterung  
**17:00** Biomaris/Südstrand  
Gratis Workshop Gesichtspflege  
Auf Voranmeldung  
**17:00** Kurpark  
Boule – „Krabben-Bouler“  
**18:30** Grillhütte/Ostdeich  
Lauftreff  
**19:30** Blanker Hans  
Vortrag „Dithmarschen“  
**20:00** Gäste- u. Verant'zentr.  
„Müggensack sien Venus“  
Plattdeutsches Theater  
**20:00** Spritzenhaus/Westerstr. 1  
Live-Musik mit Rainer Zeikau

Fragen, Wünsche, Anregungen an die Redaktion?  
Tel: (0 48 34) 96 04 80

## Morgen

Hier ein paar Tipps – das ganze Programm finden Sie morgen in Büsum spontan

**7:30** Piraten Meer  
„Frühschwimmer“  
**15:00** Gäste- u. Verant'zentr.  
Vortrag „Vogel“ der  
Schutzstation Wattenmeer  
**16:30** Vitamaris  
Babyschwimmen „Aqua-Zwerg“  
**17:17** Ankerplatz/Uhr  
Hafenbummel mit anschl.  
Besuch im „museum am meer“  
**18:30** Mini-Maxi-Club  
„Elternfrei“ für Kinder  
**19:00** Blanker Hans  
Vortrag „Sintflut, Meeresspiegelanstieg und Sturmfluten“

## ReiseLeseHandbuch

Büsums Leuchtturm stammt aus NRW!  
War er schon immer rot-weiß und wie weit leuchtet er?  
Alles rund um Büsum findet man in diesem Buch mit vielen Fotos, Grafiken und Karten.



Überall wo es Bücher gibt!

## Wo gibt es Büsum spontan?

Überall wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim KTS und im Internet unter [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Urlaubsland Dithmarschen



Eines der vielen Zeugnisse Dithmarscher Geschichte: Die Büsumer Fischerkirche St. Clemens

Heute um 19:30 Uhr hält Ernst Korth einen Dia-Vortrag in Überblendtechnik zu dem Thema „Dithmarschen ist Urlaubsland, zwischen Marsch und Geest“ in der Sturmflutenwelt „Blanker Hans“ in Büsum.

Dithmarschen ist umgeben vom Wasser, wie dem Nord-Ostsee-Kanal, der Eider, der Elbe und der Nordseeküste. Gerade diese Tatsache macht den Landkreis sehr interessant. Kaum eine andere Region bietet landschaftlich so viel Abwechslung wie Dithmarschen-zum Osten hin die Geest, das höher gelegene Land und zum Westen die weitflächigen Marschen bis zum Seedeich. Hinter dem Deich beginnt die Landschaft, die sich täglich verändert und immer wiederkehrt- die Nordsee. Ebbe und Flut wechseln ständig, weite Flächen sind mit Wasser bedeckt und nach dem Tidenwechsel wird der Meeresboden sichtbar, das

Wattenmeer.

Doch Dithmarschen bietet noch viel mehr, z.B. Geschichtsträchtige Dörfer und kleine Städte, in denen die Geschichte ebenfalls von Bedeutung ist. Dithmarschen ist Bauernland, in dem eine eigene Kultur entstand. Viele Volksbräuche werden heute noch gepflegt, u.a. das Hahnebeer in Heide, das Nordhastedter Frunsbeer, das Rolandreiten in Windbergen oder auch in vielen Dörfern das Ringreiten. Die bewaldete Landschaft der „Dithmarscher Schweiz“ sowie die Eiderniederung – sie alle laden ein, hier zu verweilen. Die weitflächigen Marschen mit dem endlosen Horizont und den windgedrückten Bäumen haben viele Maler fasziniert.

Die Veranstaltung dauert circa 1 bis 2 Stunden. Der Preis beträgt für Erwachsene mit gültiger Gästekarten 4,- € und ohne gültige Gästekarte 5,- €.

## Bunter Nachmittag für Senioren

Mittwochs lädt die Kurseelsorge alle Senioren zum gemütlichen Beisammensein, Klönen und Kaffeetrinken ein. Thema heute: Quiznachmittag mit Kurseel-

sorger Volkmar Schadwinkel (der ursprünglich angekündigte Paul-Gerhardt-Nachmittag verschiebt sich um eine Woche).

15:30, ev. Gemeindehaus

Alexandra's Kosmetiksalon

Atmosphäre, die verwöhnt

Mo. – Do. 9 – 18 Uhr; Fr. 9 – 16 Uhr  
Kirchenstraße 16 • Tel. 04834/36 94

Büsumer Bernstein Kontor

Bernsteinschmuck & Geschenke

Tel. 0 48 34 / 23 54

[www.bernsteinschleifer.de](http://www.bernsteinschleifer.de)



### Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Heide 0 18 05 - 11 92 92  
(im Westküstenklinikum Heide, Esmarchstr. 50) (14 ct./min)



### Apotheken-Notdienst

Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

## Tipps

In allen Gesundheitsfragen:  
anker - apotheke Wir kümmern uns um Sie!  
  
heiko schwarze  
am brunnenplatz – 25761 büsum  
tel. 0 48 34 / 9 59 00 – fax 95 90 19

AB 13:30 UHR  
VOLLE KANNE  
&  
DICKE TORTE!  
Café in der  
INSEL  
BÜSUM  
HOTEL GARNI  
täglich ab 8:30 geöffnet  
Große Tiefe 32 • Tel. (0 48 34) 96 23 00

### Restaurant China Garden

Mittags: Hauptgericht  
mit Vorsuppe ab € 5,90

Strandstr. 6 • Tel. 0 48 34 / 96 07 58

### Strandrestaurant & Café

„Zur Perle“

Szegediner Gulasch mit  
Salzkartoffeln € 5,-

Geschmorte Rippchen mit  
Bohnen und Salzkartoffeln € 6,-

Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

### Café bei Reisewitz

Jeden Freitag Cafémusik  
live vom Klavier mit Carsten Jasper  
Moltkestr. 2-4 (Seemeile)

## Zur alten Post

an der Fischerkirche

### Hotel und Restaurant - heute -

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Medaillon vom Schweinefilet, mit  
fr. Pfifferlingen, Sc. Hollandaise,  
Kroketten und Salatbeilage 9.50

Butterfisch, gedünstet,  
mit Früchte-Currysauce,  
Reis und gemischtem Salat 8.90

Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein 1,-

## Impressum

Gesamtherstellung:

Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480

Fax: (0 48 34) 960 488

E-Mail:

[info@kluewerbung.de](mailto:info@kluewerbung.de)

Fotos:

Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Anzeigenpreisliste

Nr. 3 vom 08.01.07